

افسوس ہے، مولانا عبدالباری ندوی کا گذشتہ مہینہ ایک طویل علالت کے بعد ۸۲ برس کی عمر میں ان کے وطن لکھنؤ میں انتقال ہو گیا، مولانا کے نہایت ذہین اور طبع ہونے کی دلیل اس سے زیادہ اور کیا ہو سکتی ہے کہ ان کی اصل تعلیم قدیم طریقہ کے مطابق عربی اور فارسی کی تھی، اور انگریزی غالباً ہائی اسکول تک پڑھی تھی، لیکن اپنے ذاتی مطالعہ اور شوق سے انہوں نے انگریزی میں اتنی استعداد بہم پہنچائی کہ اولاً فلسفہ یورپ اور ثانیاً سائنس کا مطالعہ کر سکیں۔ فلسفہ سے انہیں خاص مناسبت تھی۔ چنانچہ اس میں ایسا کمال حاصل کیا کہ برکے، برگسان، اور ڈیلوڈ ہیوم پر انہوں نے کتابیں لکھیں اور ان کی بعض کتابوں کا اردو میں ترجمہ کیا، اور نہ صرف یہ بلکہ عثمانیہ یونیورسٹی میں پہلے فلسفہ کے لکچرر اور پھر اس کے ریڈر مقرر ہوئے، اسی زبان میں سیرت النبیؐ مصنفہ مولانا سید سلیمان ندوی کی جلد سوئم کے قدیم ایڈیشن میں مرحوم نے معجزات پر جو ایک باب لکھا تھا وہ زبان و بیان اور استدلال و استنتاج کے اعتبار سے ایک نہایت اہم مقالہ کی حیثیت رکھتا تھا۔

طبع سلیم اگر رہنا نہ ہو تو فرط ذہانت اور فلسفہ کے ساتھ انہماک و توغل بسا اوقات گمراہی کا سبب ہو جاتے ہیں، چنانچہ مرحوم کے ساتھ یہی ہوا، زندگی و اتحاد کا شکار ہو گئے، ایک مدت کے بعد جب مولانا تھانوی سے بیعت ہوئے تو فلسفہ کا رد عمل اس شکل میں ہوا کہ مذہب کا رہبانی تصور غالب آگیا، غرض کہ وہ ہر زمانہ میں ع

اے روکشی طبع تو برمن بلا شدری

کا مصداق رہے۔ عملاً بڑے صلح، نیک، متقی اور پرہیزگار، زاہد و عابد شب زندہ دار اور اخلاقی اعتبار سے بڑے شگفتہ طبع، بذلہ سخ و ملنسار تھے۔ مولانا شبلیؒ کی تعلیم و تربیت نے اکابر علماء و فضلاء اور نامور اربابِ قلم کی جو عظیم نسل پیدا کی تھی مولانا غالباً اس کی آخری یادگار تھے، ان کی آخری تصنیف جو بڑی معرکہ آرا ہے۔ ”مذہب و سائنس“

ہے۔ اللہ تعالیٰ لغزشوں اور اور خطاؤں کو معاف فرمادے اور انھیں مغفرت و بخشش کی نعمتوں سے نوازے، آمین۔

ناگزیر مصروفیتوں کے باعث اس مرتبہ غزوات و سرایا کی سترہویں قسط حوالہ قلم نہیں ہو سکی، جس کا افسوس ہے۔

انتخاب الترفیب والترمیم

مولفہ

محدثہ طلیل مافظ زکی الدین المنذری المتوفی ۱۲۵۶ھ

ترجمہ: مولوی عبداللہ صاحب طارق دہلوی

اعمالِ خیر پر اجر و ثواب اور بد اعمالیوں پر زجر و عتاب پر متعدد کتابیں لکھی گئی ہیں لیکن اس موضوع پر المنذری کی اس کتاب سے بہتر اور کوئی کتاب نہیں ہے۔ اس کے متعدد تراجم وقتاً فوقتاً ہوئے مگر ناممکن ہی شائع ہوئے۔ کتاب کی افادیت اور اہمیت کے پیش نظر اس کی ضرورت تھی کہ اس میں مکررات اور سندوں کے اعتبار سے کمزور حدیثوں کو نکال کر اصل متن تشریحی ترجمہ کے ساتھ ملا کر طبع کرایا جائے۔ ندوۃ المصنفین نے نئے عنوانوں اور نئی ترتیب کے ساتھ شائع کرنے کا پروگرام بنایا جو جس کی پہلی جلد آپ کے سامنے ہے، جلد دوم زیرِ طباعت ہے۔ صفحات ۴۵۰ قیمت ۱۵/۱۵ مجلد ۱۸/۱۸

ندوۃ المصنفین، اردو بازار، جامع مسجد دہلی ۱۱۰۰۰۶